

2002-2012

**Victoria Eyaleti Özürlü
Hizmetleri Planı:
Özet**





Eyalet Özürlü Hizmetleri Planı (State Disability Plan), Victoria Eyalet Hükümetinin daha iyi, daha güçlü bir toplum yaratma hedefine olan kararlığını teyit etmektedir. Bu plan, özürlü kişilerin, Victoria vatandaşları olarak toplum içinde yaşamak ve katılmak için sahip olmaları gereken hakları vurgulamaktadır.

Bu plan, önümüzdeki görevi yansıtan bir ruhla—hükümet ve toplumun her kesimi arasında işbirliği ve katılım ruhuyla—hazırlanmıştır.

Bu planın temel ilkelerinden biri hükümetin bir bütün olarak hareket etmesi yaklaşımıdır. Önümüzdeki on yıl içerisinde, Hükümetimizin bakanlıkları, özürlü kişilerin beklentilerini gerçekleştirmek için hep birlikte gayret gösteren bir Victoria yaratmak amacıyla diğer kuruluş ve toplumlara güçlü işbirliği bağları kuracaktır.

İlerledikçe, yeni işbirliği yolları öğreneceğiz ve yeni sonuçlar elde edeceğiz ve bunlardan alacağımız güçle hedeflerimize daha da yaklaşacağız.

Bu planı hayata geçirdiğimiz bu dönemde sizinle el ele çalışmayı yürekten diliyorum.

Bronwyn Pike

The Hon Bronwyn Pike MP
Toplum İşleri ve Konut Bakanı



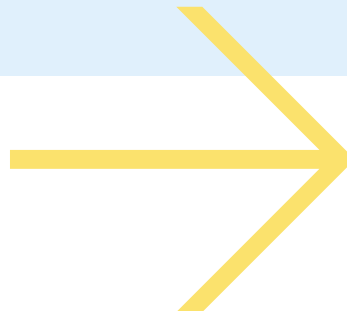
Önümüzdeki Yol

Eyalet Özürlü Hizmetleri Planı Victoria Hükümetinin politikasının temel taşlarından biridir. Plan, 2012 yılına kadar uzanan on yıllık bir dönemi kapsamaktadır ve Victoria Hükümetinin gelecekle ilgili hedeflerini belirlemektedir.

Eyalet Özürlü Hizmetleri Planı, özürlü kişilerin, diğer bütün Victoria vatandaşları ile aynı haklardan, sorumluluklardan ve imkanlardan faydalanarak Victoria toplumu içinde yaşama ve katılma haklarının altını tekrar çizmektedir.

Eyalet Özürlü Hizmetleri Planı, Victoria Hükümeti ve genel olarak Victoria toplumu için özürlü hizmetlerine yeni bir yaklaşımı öngörmektedir. Bu plan, özürlü hizmetlerine, top yekün Hükümet ve top yekün toplum şeklinde ifade edebileceğimiz geniş kapsamlı bir yaklaşımı öngören ilk özürlü hizmetleri planıdır. Bunu yaparken, Plan özürlülere destek, sağlık ve toplum hizmetleri, dinlenme, eğitim, iş, ulaşım, konut ve adli konular dahil olmak üzere yaşamın her yönüne bakmaktadır.

Ayrıca bu Plan, zihinsel özür, bedensel ve duyu yeteneklerinde özür, sonradan meydana gelen beyin hasarı ve sinirsel özür gibi farklı sakatlıkları bulunan özürlü kişilerin ihtiyaçlarına cevap veren ilk özürlü hizmetleri planıdır.



Vizyonumuz

Victoria Hükümetinin gelecek için vizyonu, fırsat eşitliği olan ve bütün Victoria vatandaşlarının yaşamlarında ihtiyaç duydukları çeşitli hizmetlere ulaşabildiği yardımsever ve güvenli toplumların bulunduğu bir Eyalet yaratmaktır.

Victoria Hükümetinin gelecek için vizyonu:

2012 yılına kadar, Victoria eyaleti daha güçlü ve daha hoşgörülü bir toplum olacaktır—eyaletimiz kültürel çeşitliliğine sahip çıkacak ve gurur duyacak ve herkes, diğer Victoria vatandaşlarının sahip olduğu toplum yaşamına katılma imkanına ve sorumluluklarına sahip olacaktır.

Buna göre eğer özürlü bir kişiyse, 2012 yılında herkes gibi siz de toplumun bir parçası olacaksınız. Bir vatandaş olarak, toplum hayatına, diğer vatandaşların yanında ne şekilde katılacağınıza kendiniz karar vereceksiniz. Haklarınıza ve insanlık onurunuzla çevrenizdeki insanlar saygı duyacak ve destekleyecektir.

Hedefler

Hedefler, vizyonumuzu gerçek hale getirmek için Hükümetimizin gerçekleştirmek istediği şeylerdir. Bu hedefler aynı derecede önemlidir ve bir hedefin başarılı olabilmesi diğer hedeflerin başarısına bağlıdır.

1. Hedef: Kendi yaşam biçimini belirlemek

Özürli kişilerin kendi yaşam biçimlerini belirleyebilmelerini mümkün kılmak; bunu gerçekleştirmek için de diğer toplum üyelerini özürli bireylere saygı duymaya, onların haklarını topluma duyurmaya ve korumaya teşvik etmek ve bireysel ihtiyaçların karşılanabilmesi için de özürli destek hizmetlerini güçlendirmek.

2. Hedef: Hoşgörülü toplumlar yaratmak

Daha hoşgörülü ve herkese açık olabilmesi ve özürli kişilerin toplum hayatına tam ve eşit olarak katılmasının sağlanabilmesi için Victoria toplumunu güçlendirmek.

3. Hedef: Öncülük yapmak

Daha hoşgörülü ve herkese açık kamu hizmetleri sağlayarak ve ayrımcılığın kaldırılması yönünde toplumu bilinçlendirerek özürli kişilere kollarını açan, hoşgörülü bir toplum yaratılmasına öncülük yapmak.



Vizyonu gerçek hale getirmek

Victoria hükümetinin vizyonunu gerçek hale getirmek için önemli değişikliklerin yapılması gerekmektedir. Bu değişiklikler, yalnızca, el birliği yapılırsa gerçekleştirilebilir–bunun için, zrl kişiler, anne-babalar, aileler, bakıcılar, hükümet içindeki değişik kuruluşlar, hükümet dışındaki hizmet kuruluşları, yerel hükümetler, toplum grupları, işadamları, Federal Hükümet ve toplum yeleri el ele gayret göstermelidir.

Victoria Hkmeti, Victoria toplumuna önderlik yapmaya kararlıdır ve daha hoşgrrl toplumlar yaratarak ve Victoria çapındaki hizmetleri daha kolay ulaşılabilir ve etkili hale getirerek öncülük yapacaktır.

Hkmetimiz vizyonunu gerçekleştirmek için beş öncelikli strateji belirlemiştir. Bu stratejiler belirlenirken, zrl kişilerin, anne-babalarının, ailelerinin ve bakıcılarının, hizmet veren kuruluşların ve diğer toplum üyelerinin en önemli olduğunu düşündüğü hususlar esas alınmıştır. Bu ncelikli stratejiler aşağıda açıklanmaktadır:

1. Özürlü kişilere destek hizmetlerini yeniden yönlendirmek:

- Özürlü kişilere destek hizmetleri ve yerel toplum içindeki genel hizmetler arasında daha güçlü bir bağ kurmak.
- İnsanların ihtiyaçlarını ve seçtikleri yaşam şeklini esas alan bireysel planlama ve destek yöntemi hizmete koymak.
- Özürlü kişilere verilen hizmetlerin daha önceden planlanması ve sağlanması ve bunu yaparken hayatın çeşitli aşamalarında ve geçiş döneminde olan kişilere özel önem verilmesi. Bu gruba, çocuklar, gençler ve zrl yetişkinler ve yaşlı ve zrl olan kişiler dahildir.
- Anne-babalar, aileler ve bakıcılara verilen desteği artırmak.
- Özürlü kişilere konut konusunda daha çok seçenek sunmak; daha çok seçme hakkı tanımak ve yerel toplum içindeki yaşama daha çok katılmalarını mümkün kılmak.
- Kew Huzur evinin (Kew Cottages) kapatılması çalışmasına devam etmek ve eski ve büyük bakım evlerinin kapatılması için planlama yapmak.
- Gelecekte zrl hizmetlerine olan ihtiyaca cevap verebilecek daha verimli stratejiler geliştirmek.
- Farklı kültür ve dil geçmişine sahip toplum yeleri ve Aboriginal ya da Torres Strait adaları halkları içindeki zrl kişilere verilen desteğin artırılması.

2. Özürlü kişilere verilen hizmetler için güçlü temel oluşturmak:

- Bir endüstri planının geliştirilmesi için hizmet kuruluşları ile birlikte çalışmak.
- Hizmet kalitesini izlemeyi ve artırmayı mümkün kılacak sistemler geliştirmeye devam etmek.
- Özürlü hizmetleri sunan kuruluşlar için onaylama sistemi yürürlüğe koymak.
- Gelecekte vasıflı ve istikrarlı bir işgücünün yaratılması için devlet ve özel kuruluşlar içinde işgücünü güçlendirmek.
- *1986 Tarihli Zihinsel zrl Kişilere Yönelik Hizmetler Yasasını ve 1991 Tarihli zrl Kişilere Hizmetler Yasasını* gözden geçirmek.





3. Kişilerin haklarını yaymak ve korumak

- Victoria eyaleti çapında yerel toplumlar içinde özürlü kişilere hizmet veren sözcülük (advocacy) hizmetlerinin gelişmesine destek vermeye devam etmek.
- Özürlü kişilerin seçimlere katılma haklarından en iyi şekilde faydalanmalarını sağlamak amacıyla Victoria Seçim Kurulunu (Victorian Electoral Commission) desteklemeye devam etmek.
- Özürlü Hizmetleri ile ilgili bağımsız bir şikayet ve anlaşılabilirlik çözümü mekanizması geliştirmek.
- Kişi haklarını kısıtlayan uygulamalara karar verilmesi, bunların gözden geçirilmesi ve düzenlenmesi için bağımsız, açık ve şeffaf bir sistem geliştirmek.
- Fiziksel, duygusal veya cinsel tacize maruz kalmış veya kalma riski bulunan özürlü kişilerin uygun destek alabilmelerini sağlamak.
- Özürlü kişilerin ihtiyaçlarına daha iyi cevap verebilmek için adli sistemi (polis, mahkemeler, islahatçıları ve diğer kuruluşlar) desteklemek.

4. Yerel toplumları güçlendirmek:

- Toplum bilinçlendirme kampanyaları geliştirmek ve düzenlemek.
- Daha açık ve hoşgörülü toplumlar yaratmak için Eyalet ve yerel hükümetler ve toplum kuruluşları ile işbirliği yapmak.
- RuralAccess programının başarısını ve diğer toplum güçlendirme çalışmalarını Victoria eyaletinin her köşesine yaymak.
- Toplum için ulaşım imkanını, özellikle de Victoria'nın taşra kesimi için, artırmak.
- Özürlü kişilerin sanat, kültür, spor, turizm ve boş zaman değerlendirme etkinliklerine katılabilmeleri için imkanları artırmak.
- Ciddi şekilde ve ağır özürlü kişilerin dinleme ve boş zaman değerlendirme faaliyetlerine katılmalarını sağlamak için Companion Card programını başlatmak.
- 2006 yılında Melbourne'de düzenlenecek Commonwealth Games oyunlarının planlanmasının her aşamasında özürlü kişilerin ihtiyaçlarının dikkate alınmasını sağlamak.

5. Kamu hizmetlerinden faydalanmayı kolaylaştırmak

- Devlet Dairelerini Özürlü Hizmetleri Planı (Disability Action Plan) hazırlamaları için desteklemek.
- Özürlü kişilerin hükümet hakkındaki bilgilere ulaşabildiğinden emin olmak.
- Özürlü çocuklara, gençlere ve yetişkinler uygun eğitim imkanı sağlamak.
- Özürlü kişilere kamu dairelerinde iş imkanı yaratmak.
- Halka açık altyapıyı (toplu ulaşım araçları, taksiler ve binalar) kolay kullanmalarını sağlamak.
- Özürlü kişilerin çeşitli sağlık hizmetlerinden faydalanabilmesini kolaylaştırmak.



Planı Gerçekleştirmek için

Eyalet Özürlü Hizmetleri Planı hem vizyonu olan hem de kararlı bir plandır. Victoria Hükümetinin ve genel olarak Victoria Toplumunun önündeki zorlu görev birlikte çalışarak, tüm özürlü kişiler için bu planın gerçekleşmesini sağlamaktır.

Toplum İşleri Bakanlığına bağlı Özürlü Hizmetleri Dairesi öncelikli stratejilerin uygulanmasında öncülük yapacaktır. Bu Daire, hükümetin vizyonunun gerçek hale getirilmesini sağlamak için, 2005 yılına kadar uzanan önümüzdeki üç yıl içinde yapılacak çalışmaları kapsayan bir eylem planı hazırlamıştır.

Ayrıntılı bilgi için

Eyalet Özürlü Hizmetleri Planı (State Disability Plan) veya Eyalet Planı (State Plan) hakkında daha ayrıntılı bilgi için aşağıdaki adrese başvurunuz ya da arayınız:

Disability Services Division
Department of Human Services
555 Collins Street
Melbourne Vic 3000

Telefon: 1300 366 731
(şehir içi telefon ücreti karşılığında)

TTY: 1300 131 525, Sağır olan veya işitme, konuşma veya iletişim özürü olan kişiler için (şehir içi telefon ücreti karşılığında)

Email: statedisabilityplan@dhs.vic.gov.au

Veya Toplum İşleri Bakanlığının web sayfasına bakınız:
www.dhs.vic.gov.au/disability

Eyalet Özürlü Hizmetleri Planı (State Disability Plan) değişik özürleri olan kişiler düşünülerek bir kaç şekilde yayınlanmaktadır.

Bu özet broşürünün resimli ve basit İngilizce ile yazılmış kopyaları mevcuttur; Braille; Büyük Baskı; ve Toplum Dillerinde (Arapça, Çince, İtalyanca, Türkçe ve Vietnamca).

Eyalet Özürlü Hizmetleri Planının kopyaları, ayrıca, Braille; Büyük Baskı; Ses kasetleri; ve basit İngilizce ile anlatılmış ses kasetleri olarak temin edilebilir.

